

CONV 722/03

NOTE

fra:	præsidiets
til:	konventet
Vedr.:	Præambelen

Hermed følger til medlemmerne af konventet det udkast til præambel til forfatningstraktaten, som præsidiets har udarbejdet.

PRÆAMBEL

Χρώμεθα γάρ πολιτεία ... καὶ ὄνομα μὲν διὰ τὸ μὴ ἐς ολίγους ἀλλ' ἐς πλείονας οἰκεῖν δημοκρατία κέκληται ...

Vores forfatning kaldes demokratisk, fordi magten ligger, ikke hos et mindretal, men hos hele folket.

Thukydides II, 47

som er bevidste om, at Europa er et kulturbærende kontinent, og at dets indbyggere, der er kommet i bølger siden menneskehedens første dage, her lidt efter lidt har udviklet de værdier, der er humanismens grundlag: lighed mellem mennesker, frihed og respekt for fornuften,

som har ladet sig inspirere af Europas kulturelle, religiøse og humanistiske arv, der - først næret af den græske og den romerske kultur - dernæst markeret af den åndelige stræben, der bredte sig i Europa og stadig er del af den europæiske kulturarv, og endelig præget af Oplysningstidens filosofiske strømninger - har fået opfattelsen af menneskets centrale rolle og dets ukrænkelige og umistelige rettigheder samt respekten for lov og ret forankret i samfundslivet,

som er overbeviste om, at Europa, der nu er samlet, ønsker at fortsætte denne civilisationens, fremskridtets og velstandens vej til gavn for alle dets indbyggere, herunder de svageste og de dårligst stillede, at det fortsat vil være et kontinent, der er åbent over for kultur, viden og sociale fremskridt, og at det ønsker at uddybe det offentlige livs demokratiske og åbne karakter og virke for fred, retfærdighed og solidaritet i verden,

som tror på, at Europas folk, samtidig med at de bevarer stoltheden over deres identitet og nationale historie, er besluttet på at lægge tidligere tiders splittelse bag sig og i stadig tættere forening udforme deres fælles skæbne,

som er sikre på, at Europa, "forenet i mangfoldighed", giver dem de bedste muligheder for med respekt for den enkeltes rettigheder og i bevidsthed om deres ansvar over for kommende generationer og over for verden at videreføre det store forehavende, der gør Europa til et privilegeret rum for menneskenes forhåbninger,

som er medlemmerne af Det Europæiske Konvent taknemmelige for at have udformet denne forfatning på vegne af Europas borgere og stater,

[som efter at have udvekslet deres fuldmagter i forskriftsmæssig form er nået til enighed om følgende bestemmelser:]
